



Fie ca anul care vine să ne aducă bucurii și bunăstarea mult dorită așa cum ne urează acești copii pe fețele cărora este întipărită încrederea în viitor
Foto: Fred NUSS

Conferință

În ziua de 25 decembrie a.c., ora 19 (prima zi de Crăciun) în aula Institutului Teologic Ortodox din Sibiu s-a ținut conferința „Nașterea Domnului și dreptul copilului de a se naște” de Pr. Prof. Dr. Ilie Moldovan.

Fiind a treia conferință în anul acesta cu asemenea preocupări, participarea a fost numeroasă, fiind parte și I.P. S.Dr. Antonie Pîmădeală, Mitropolitul Ardealului și P.S.Episcop-vicar Dr. Serafim Făgărașanul.

În cele trei conferințe s-a susținut cu argumentație competentă că atât sub raport medical, cit și moral-crescțional, avortul provocat este totodatăucidere, crimă, genocid și deicid, cu urmări grave asupra mamei, familiei, societății și conștiinței creștine și că asupra acestui păcat apasă judecata dreptății divine.

Paralela dintre Nașterea Domnului și nașterea oricărui copil a scos în evidență că spiritul irodian, al uciderii pruncilor, se manifestă și în societatea noastră românească, în care statisticile înregistrează numai în anii 1990-1991 trei milioane de avorturi provocate.

Aceasta rămâne o problemă deosebit de gravă de conștiință a noastră a tuturor și a întregii societăți românești de astăzi. Toți cei care sînt angajați cu răspunderea față de prezentul și viitorul acestui neam, sintem chemați să luăm atitudine față de acest „flagel al secolului”.

Asociația „PRO VITA” Sibiu

Un premiu substanțial și o adresă

TRIBUNA, str. George Coșbuc 38

În exclusivitate pentru sibieni, personalități ale lumii și mesajele lor.

Îi recunoașteți?

Dacă da, trimiteți pînă pe data de 10 ianuarie 1992 numele celor prezenți în interiorul ziarului de azi.

Efortul nostru mai mare, al dumneavoastră mai mic. Un premiu substanțial — 2000 lei — și o adresă: TRIBUNA, str. George Coșbuc 38.

INVITAȚIE

Cartea de vizită a revistei TRANSILVANIA este onorată exemplar prin apariția unui număr dublu (1-2/1991) dintr-o nouă serie nouă și recomandă una dintre cele mai substanțiale și mai elegante publicații de cultură din România. Conținutul acestui număr — o invitație la autentică reflecție teologică și la dialog interconfesional dar și la meditație filosofică sau politică —, ținuta lui grafică, semnăturile de pres-

elgiu reunite în cuprinsul lui consfințesc o schimbare la față a revistei TRANSILVANIA care face cinstite orașului ei de reședință.

Lansarea acestui număr de excepție — veritabilă Antologie a Gîndului înalt — va avea loc luni, 30 decembrie a.c., ora 17, la sediul Inspectoratului pentru cultură Sibiu, str. Lucian Blaga nr. 15. Manifestarea va fi urmată de un cocktail.

Să ne regăsim! (Idei pentru un bilanț)

În pofida și chiar în ciuda tuturor vicisitudinilor și ale vrăjmașilor — deloc puține, dimpotrivă! — românii s-au regăsit în momentele cruciale, uniți în acte și lucrări care au devenit ISTORIE.

... Spre capătul celui de al doilea an de existență a acestei „tribune” a „TRIBUNEI” ne încercăm tentația unei evaluări provizorii. Ne îndeamnă la acest demers suma ecurilor pe care le-a stîrnit rubrica. Deloc puține, majoritar, imens majoritar pozitive, ceea ce, vă asigurăm, nu ne va arunca în brațele confortabilei „mulțumiri de

manitas, 1991). Scriind despre problemele, opțiunile, ideile, actele și evenimentele politice, economice, sociale din perioada posttotalitară, am fost împreună cu cititorii, studenții, iar unii dintre noi, ziaristi, ne-am permis să ne transformăm, zi de zi, în dascăli. Cu alte cuvinte, NE-AM ANGAJAT! Am făcut-o conștienți de faptul că ne asumăm un risc, îndeosebi riscul lipsei perspectivei temporale necesare, riscul celui care trebuie să se pronunțe „acum” asupra a ceea ce gînditorul se va pronunța abia mâine — poimîine. Dar am făcut-o ținînd cont de dezavantajul meseriei, pe care-l citează același filozof francez: „E adevărat că ziaristul nu prea are timp... și trebuie să țină cont de un public puțin receptiv la lucrurile abstracte”. În pofida spusei unui Proudhon („ziarul-cimitir al ideilor”) și a lui Domenach însuși („contrariul filosofiei”) am încercat marea conciliere. Dacă ecurile sînt majoritar apreciative, ne putem consola cu gîndul că aceasta ne-a reușit în mare măsură, tocmai pentru că am avut curajul angajării. A unei angajări în genul profesiei de credință profesate de autorul celei mai lucide și mai complete evaluări a ideologiilor actuale, același Jean Marie Domenach: „... angajarea, pentru mine, include dialogul și nu exclude nici autocritica, nici puarea la punct”. Și, mai ales, cu speranța că am contribuit și contribuim zi de zi la acea regăsire într-o unitate a românilor care ne-a grănit toate marile și crucialele momente ale istoriei. Vom fi, deci, cu Dv., stimăți cititori, împreună STUDENȚI și DASCĂLI. Fieci vremea urîrilor, să ne urăm reciproc, SUCCES! Succes în învîțarea democrației!

TRIBUNA

EDITORIALUL ZILEI

sine”. Dimpotrivă! Dimpotrivă, acestea s-au metamorfozat, vă asigurăm, în OBLIGAȚIE în plus! Cu atât mai mult cu cît, știm bine, împreună cu cel ce, în Franța, dînd o nouă turnură scrierii istoriei, Fernand Braudel, scria apăsător că... „timpul scurt este cea mai înșelătoare și mai capricioasă dintre date”. Căci, cum preciza Jean-Marie Domenach — despre care, în vremea în care „filosofii marxisti” de la noi se ocupau exclusiv de atotputernicia și atotdefinitiva gîndire a bărbosului Karl, știam doar că e un ideolog al „noii dreptate” franceze, alături de un alt Jean-Marie (Benoist) — „ziaristul seamănă cu etnologul: are nevoie de distanță în raport cu subiectul său. Explicațiile îi vor fi cu atât mai bune cu cît la început cunoștea mai puțin problema pe care o are de analizat; e un student care se transformă în fiecare zi în dascăl”. (J. M. Domenach „Anchetă despre ideile contemporane”, Hu-

Moș Crăciun cu barbă albă

Moș Crăciun cu barbă albă a trecut și pe la Căminul de Bătrîni nr. 1. Chiar dacă a lipsit bradul cel frumos, cu cetina tot verde, Moș Crăciun — anume „Societatea comercială „Univers” SRL, mag. Romania nu e uitat pe această bătrînă neputincioasă și ai mîinii, aducîndu-le acum de Crăciun, pachete conținînd: bluze, pulovere, mănuși, tuleri, cămăși etc., punguțe cu prăjituri și bomboane, sticle de vin. Dar iată numele celor ce nu i-au uitat pe semenii lor în aceste zile de sărbătoare: Ittu Maria, Frățilă Doina, Cătălin Aurelia și Bucur Pa-

raschiva. Bucuria celor în vîrstă a fost extraordinară. Chiar dacă patronul (Ittu Maria) nu a dorit să menționeze valoarea acestor cadouri, noi o facem căci este vorba de 70.000 lei. Iată că și patronii știu să facă acte de caritate.

Adrian POPESCU

P.S. Tot Societatea comercială „Univers” a organizat chiar în incinta magazinului o serbare a pomului de Crăciun la care a fost invitat și Moș Crăciun care a împărțit copiilor prezenți în magazin daruri multe și frumoase.



Crăciunul acestui an a fost serbat pretutindeni în instituțiile de ocrotire cu bucurie, dăruire și optimism: la Casa de copii preșcolari din Sibiu, la Leagănul de copii, la Casa de copii din Orlat. Serbarea pomului de iarnă a adus orfanilor căldura familiilor pierdute. Vom reveni într-un număr viitor cu detalii despre toate aceste manifestări la a căror organizare au participat larg asociații umanitare și familii de oameni înimoși... Vom reveni pentru că această inițiativă merită consemnată...
Foto: Andrei BUTA

MERRY  HAPPY NEW YEAR
CHRISTMAS LA MULȚI ANI!



Cartoonews

GLÜCKLICHES NEUES JAHR !
SĂRBĂTORI FERICITE !
BONNE ANÉE !



Mica publicitate

PIERDERI

• Pierdut portmoneu cu acte germane. Aducătorului recompensă foarte mare. Telefon 438 95, 221 35, familia Brad. (20575)

• Mulțumiri și recompensă celui ce înapoiază hainele găsite pe umeraș lângă Spitalul de copii. Telefon 307 38. (20563)

VINZĂRI-CUMPĂRĂRI

• Vind „ISTORIA LITERATURII GERMANE” — 3 volume, ediția Leipzig 1861. Informații telefon 924/492 64. (20487)

• Vind mașină de scris „OLIVETTI”, pickup TESLA. Informații telefon 924/492 64. (20487)

• Vind Opel Record 1900 cmc. și 2000 cmc și cumpăr pompă injectie rotativă pentru motor Diesel și radiator electric. Telefon 295 31. (20459)

• Cumpăr: electromotor și alte piese de schimb pentru VW Golf-Diesel 1600, telefon 454 44, str. Mirăslău 20. (20449)

• Vind frigider 180 litri și congelator 5 sertare. Telefon 393 23. (20537)

• Vind cauciucuri 175/13, 165/13, 155/13 marcă germană — stare foarte bună. Telefon 138 09. (20538)

• Vind frigider cu congelator (1,53 m înălțime), ladă frigorifică marcă germană. Telefon 138 09. (20538)

• Vind urgent, convenabil — televizor color. Informații zilnic telefon 728 42. 828 10. (20533)

• Vind televizor color import. Telefon 356 65. (20552)

• Vind televizor color. Telefon 146 47. (20551)

• Vind BMW 320, stare ireproșabilă, vind schiuri. Telefon 468 87. (20553)

• Vind vacă și minză de 6 luni, str. Rahovei, fosti Plugariilor nr. 66, telefon 426 12. (20550)

• Vind 120 oi, Râșinari, str. Ștefii nr. 634. (20549)

• Vind fin. Telefon 246 83 orele 12—16, zilnic. (20545)

• Cumpăr mărci — sumă mare. Telefon 884 06. (20546)

• Vind copiator „Rank Xerox 3107” cu format A. 3 și A. 4, toner type H și piese de schimb. Sunați între orele 19—21, telefon 924/314 62. (20559)

• Vind televizor color și alb-negru, str. Constituției nr. 1, ap. 8. (20558)

• Vind televizor color „Blaupunkt”, diagonală 67 cm. Telefon 357 14. (20562)

• Vind televizor color UNIVERSUM, imagine clară, funcționare bună. Telefon 464 10. (20572)

• Vind apartament 2 camere, confort III, Mihai Viteazul. Cumpăr înscriere auto — anul 1987. Telefon 884 29. (20568)

• Vind apartament 4 camere, confort I, pe valută. Telefon 825 46. (20567)

• Vind televizor color Grundig, diagonală 67. Telefon 382 26. (20566)

• Cumpăr mărci — preț rezonabil. Telefon 734 16. (20576)

• Vind congelator Arctic cu 5 sertare, magnetofone MAJAK, GRUNDIG, UNITRA. Telefon 119 85. (20578)

• Cumpăr 500 mărci la 160 lei/marcă. Telefon 152 89 Sibiu. (20577)

DIVERSE

• Firma POLI-RES dorește colaboratorilor și clienților ei SARBĂTORI FERICITE și anunță pe data de 3 ianuarie 1992, excursie la Istanbul. Informații telefon 309 38 și 153 55. (20547)

• Ofer călătorie gratuită în Germania — zona Stuttgart, unei persoane cu permis de conducere. Plecare în 04.01. 1992. Telefon 728 72, familia Budac. (20574)

• Transport persoane în Stuttgart în 5 ianuarie 1991. Relații telefon 132 08. (20542)

• Transport marfă cu microbuz 1 tonă sau grupuri organizate de 8 persoane pe orice traseu din țară. Telefon 464 10. (20572)

• S.C. SELECT-TRANS SRL, prin Magazinul Consignația din str. Bucegi nr. 1A (din Ștefan cel Mare) pune la dispoziția onoratei clientele: cizme și pantofi de damă, îmbrăcăminte de ocazie și sezon, mohair și alte obiecte care pot constitui un binemertit cadou pentru cei dragi. Program zilnic: 11—13, 14.30—19. Cu această ocazie urăm colaboratorilor și tuturor clienților noștri un călduros „La mulți ani!” și multă sănătate în anul 1992. (20548)

König Reisen transportă persoane în Germania. Informații telefon 172 68. (20373)

Firma INCOTA ATLAS mulțumește tuturor celor care au avut încredere în serviciile sale și le urează SARBĂTORI FERICITE. ANUL NOU să le aducă sănătate, bucurii și multe satisfacții.

„LA MULȚI ANII!”
Vă așteptăm cu plăcere, asigurându-vă în continuare un transport rapid și confortabil cu autocarele noastre „Ikarus” și „Skania” în zilele de 3, 4, 13, 27 ianuarie în Germania. Informații:
A.C.R. tel. 924/473 59.
Firmă, tel. 924/272 23. (20404)

• Societatea CONTACT PLUS SRL efectuează transport de: marfă (camionetă 1,2 tone); persoane (buz și locuri), la prețuri negociabile. Informații și comenzi telefoane 400 43 sau 827 78. (20232)

• Societate comercială particulară angajează vânzător și contabil. Telefon 295 31. (20459)

• Transport persoane în Germania. Telefon 306 65. (20546)

• În 6 ianuarie încep cursurile de CONTABILITATEA SOCIETĂȚILOR COMERCIALE organizate de Societatea Comercială „HERMES S.C.S.”. Inscrileile la telefon 246 72. (20533)

ANIVERSĂRI

Căldura sufletelor noastre vor să te bucure pe tine ANETA MITRU, acum, în prag de an nou și de aniversare cu bine-meritul „LA MULȚI ANI!”

Soțul Valer împreună cu copiii (20560)

DECESE

Cu adîncă durere anunțăm trecerea în neființă a celui care a fost iubitul nostru soț, tată și bunici

CRISAN LUP

— 69 ani —

Înmormîntarea luni, 30 decembrie 1991, ora 11, de la domiciliu (str. I. Creangă nr. 36).

Soția, fiul, nora, nepoțelele

Cu multă durere în suflet anunțăm moartea fulgerătoare și crudă a scumpei noastre fiice

NICOLETA JIANU

— 25 ani —

pe care o iubim și o vom plînge toată viața.

Înmormîntarea va avea loc sîmbătă, ora 13, la Biserica Ortodoxă Tălmăciu. Mama, tata și fetița ei Andra (20573)

Lăcrimile noastre îți vor uda mormîntul cît timp vom trăi.

Nu o vom uita niciodată pe cea care a fost cea mai bună soră, cumnată și mătușă,

NICOLETA JIANU

Inimile noastre zdrobite îți aduc un ultim omagiu și te vom păstra în suflet pentru totdeauna.

Mariana — sora ei gemă, Gigel și Cătălina (20573)

Nu te vom uita niciodată

NICOLETA

și te vom păstra în suflet.

Vecinii blocului 6

(20573)

Cu inimile răvășite de durere, anunțăm încetarea din viață, după o scurtă dar grea suferință, a neprețitului noastre mamă, soție, fiică și soră

VICTORIȚA BOTEZATU

— 40 ani —

Înmormîntarea azi, ora 13, str. Locomotivel 9.

Familia (20564)

Împărtășim alături de vecina noastră Ana Bunea durerea pricinuită de moartea fulgerătoare a fiicei

VICTORIȚA

Familia Ilie Viorel cu Maria, Gabor Dumitru cu Doina (20565)

Anunțăm moartea fulgerătoare a celui care a fost

SIMION POPA

(MUSCANU)

— din Miercurea —

Înmormîntarea duminică, 29 decembrie în comuna Miercurea.

Familia (20570)

Regretăm decesul vecinului nostru

SIMION POPA

și aducem condoleanțe familiilor.

Familia Ludosan (20570)

Regretăm profund moartea unchiului

SIMI

Ionică și Anișoara

(20570)

Soția, profund îndurerată, anunță încetarea din viață a scumpului ei soț

IAKOB KIS EUGEN

care a fost maltratat și bătut de un vecin din curte, care l-a bubuit în cap, omorîndu-l

Dragul meu EUGEN nu te voi uita niciodată și te voi plînge cîte zile voi avea. Lăcrimile mele și florile de pe mormîntul tău nu se vor ofili cîte zile voi avea. Dragul meu odihnește-te în pace. Adevărul și judecata să o facă bunul Dumnezeu.

Înmormîntarea în 28 decembrie 1991, ora 11, din str. Pielarilor nr. 14.

Cu sufletul zdrobit de durere soția Susana și scumpii tăi nepoți Maria și Sony (20555)

Cu adîncă durere anunțăm decesul soțului meu drag

NICOLAE FLOREA

— 72 ani —

(născut în Topîrcea) Înmormîntarea va avea loc sîmbătă, 28 decembrie, ora 14, din str. Doinel, nr. 21.

Soția (20557)

Pustul din inimă nu poate fi măsurat prin cuvinte sau depărtări — rămîne amintirea a tot ce a fost frumos, avîndu-te alături mereu, Dumnezeu să-ți ocrotească somnul, suflet blînd și bun

FLOREA NICULIȚA

Maria, Angela, Lucian, Pașy (SUA), Neli, Nelu, Ștefana, Arina, Luiza (20554)

Sîntem alături de mătușă noastră Lucreția, greu încercată de moartea soțului

NICOLAE FLOREA

Sincere condoleanțe! Familile Mechea Ion și Daju Ilie — nepoți (20561)

Un ultim omagiu pentru cea care a fost

MARIA ALBU

din partea locatarilor blocului 96.

Dumnezeu s-o odihnească! (20541)

Anunțăm cu adîncă durere stingerea din viață a unui om de o excepțională puritate morală, altruism și demnitate.

EUFROSINA AVRAM

— născută BOERIU —

— 84 ani —

— fostă profesoară —

Înmormîntarea a avut loc vineri, 27 decembrie 1991.

Familia îndoliată (20539)

COMEMORĂRI

Luni, 30 decembrie 1991, se împlinește un an de cînd Ca pîlpîitul unei așteptări / Te-ai stins lumina vieții noastre / Am plîns cu amar cînd ai plecat / Și pe noi singuri ne-ai lăsat / Vie te vom păstra în inimă / Iubita noastră mamă și bunică

ANA MARTIN (69 ani)

— Râșinari —

Lăcrimi și flori este tot ce-ți mai putem dăru.

Fiica Chivuța și nepotul Neluța (20569)

Se împlinește 10 ani de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna scumpul nostru frate și fiu

TOMICĂ POPA (18 ani)

— Vurpăr —

Dumnezeu să-l odihnească în pace.

Familia (20543)

Programul TV

Sîmbătă, 28.XII. 1991

9,00 Bună dimineața! 10,00 Actualități • Meteo. 10,10 Universal sotron. 11,10 Descoperirea planetei 11,30 Viața spirituală 12,30 Ora de muzică 13,30 7x7 14,00 Actualități • Meteo. 14,10 Teleclub 16,10 Retrospectiva anului sportiv 1991 (V). 17,00 Itinerariul. 17,30 Mapamond 18,00 O melodie dintr-o sută. 19,15 Teleenciclopedia 20,00 Actualități 20,35 Film serial: „Caracatița” Seria a III-a Ep: 4 21,50 Săptămîna sportivă 22,10 N-duce anu’ ce-duce Bibanu’! 23,10 Film artistic: „Contele de Monte Cristo” (Franța, 1961) 1,00 Video-disco. 1,20 Recomandări din program

Duminică, 29.XII. 1991

8,30 Bună dimineața! 9,30 Întrebă-mă! 10,25 Film serial pentru copii: „Singur pe lume” Ultimul episod. 10,50 Actualități • Meteo. 11,00 Lumină din lumină 12,00 Viața satului. 13,30 Întîlnire cu

Angela Moldovan 14,00 Actualități • Meteo. 14,10 Atlas 14,30 Video-magazin sportiv 1991 (VI). 18,10 Știință și imaginație 18,40 Convoorbiri de duminică 19,10 Film serial: „Dallas” Ep. 87 20,00 Actualități 20,35 Film artistic: „Contele de Monte Cristo” Ultima parte. 22,15 Duminica sportivă 22,40 Actualități. 22,55 Concert — Gheorghe Zamfir. 1,00 Recomandări din program

Luni, 30.XII. 1991

14,00 Actualități; 14,10 Calendarul zilei; 14,20 World-net USIA; 15,10 Copiii noștri — viitori muzicieni; 15,30 Retrospectiva anului sportiv 1991 (VII); 16,30 Muzica pentru toți. Muzică ușoară; 17,00 Știri; 17,05 Emisiunea în limba maghiară; 18,35 Realități legislative britanice; 19,05 Tezaur; 19,35 Desene animate; 20,00 Actualități; 20,35 Legea privind alegerile; 21,00 Studioul „E”. Bilanțul reformei (I); 21,30 Teatru TV: „Noaptea marilor speranțe” de Tudor Popescu; 23,15 Actualități; 23,30 Confluente.

Societatea comercială „SALIȘTE-BÎLEA Turism”

Vă invită să petreceți

REVELIONUL

la cabana NEOGIU.

LA PREȚURI FOARTE AVANTAJOASE.

Informații, telefon 2 10 02 sau 3 53 00.

(1942)